

Διατακτικό της απόφασης

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Παραλείποντας να λάβει τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσει ότι, το αργότερο από τις 31 Δεκεμβρίου 1998, τα αστικά λύματα του οικισμού της Sueca, των παράκτιων προαστίων της (El Perelló, Les Palmeres, Mareny de Barraquetes, Playa del Rey και Boga de Mar) και ορισμένων δήμων της περιοχής της La Ribera (Benifaió, Sollana και Almussafes) υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία πριν από την απόρριψή τους σε περιοχή που έχει χαρακτηριστεί ως ευαίσθητη ζώνη, το Βασίλειο της Ισπανίας παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τα άρθρα 3, παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο, και 5, παράγραφος 2, της οδηγίας 91/271/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1991, για την επεξεργασία των αστικών λυμάτων, σε συνδυασμό με το άρθρο 4, παράγραφος 4, της οδηγίας αυτής.
- 2) Καταδικάζει το Βασίλειο της Ισπανίας στα δικαστικά έξοδα.

(¹) ΕΕ C 182 της 23.7.2005.

Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 19ης Απριλίου 2007 — Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (ΓΕΕΑ) κατά Celltech R&D Ltd

(Υπόθεση C-273/05 P) (¹)

(Αίτηση αναίρεσης — Κοινοτικό σήμα — Άρθρο 7, παράγραφος 1, στοιχεία β' και γ', του κανονισμού (ΕΚ) 40/94 — Αίτηση καταχώρισης του λεκτικού σήματος CELLTECH — Απόλυτοι λόγοι απαραδέκτου — Έλλειψη διακριτικού χαρακτήρα — Περιγραφικός χαρακτήρας)

(2007/C 96/13)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Αναρρεσίον: Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (ΓΕΕΑ) (εκπρόσωπος: A. Folliard-Monguiral)

Αντίδικος κατ' αναίρεση: Celltech R&D Ltd (εκπρόσωποι: D. Alexander, Barrister, G. Hobbs QC και L. Jenkins, Solicitor.)

Αντικείμενο της υποθέσεως

Αίτηση αναίρεσης κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου (τρίτο τμήμα) της 14ης Απριλίου 2005 στην υπόθεση T-260/03, Celltech R&D Ltd κατά ΓΕΕΑ, με την οποία το Πρωτοδικείο ακύρωσε την απόφαση R 659/2002-2 του δευτέρου τμήματος προσφυγών του ΓΕΕΑ, της 19ης Μαΐου 2003, περί απορρίψεως της προσφυγής κατά της απόφασης του εξεταστή να μην καταχωριστεί το λεκτικό σήμα «CELLTECH» για προϊόντα και υπηρεσίες των κλάσεων 5, 10 και 42

Διατακτικό της απόφασης

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναίρεσης.
- 2) Καταδικάζει το Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) στα δικαστικά έξοδα.

(¹) ΕΕ C 243 της 1.10.2005.

Απόφαση του Δικαστηρίου (δεύτερο τμήμα) της 19ης Απριλίου 2007 — Holcim (Deutschland) AG, πρώην Alsen AG, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

(Υπόθεση C-282/05 P) (¹)

(Αναίρεση — Εξωσυμβατική ευθύνη της Κοινότητας — Άρθρο 85 της Συνθήκης ΕΚ (νυν άρθρο 81 ΕΚ) — Επιστροφή των συνδεομένων με τη σύσταση τραπεζικής εγγυήσεως εξόδων)

(2007/C 96/14)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Αναρρεσίον: Holcim (Deutschland) AG, πρώην Alsen AG (εκπρόσωποι: P. Niggemann και F. Wiemer, Rechtsanwälte)

Εναγομένη πρωτοδίκως: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: R. Lyal, και G. Wilms)

Αντικείμενο της υποθέσεως

Αναίρεση ασκηθείσα κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου (τρίτο τμήμα) της 21ης Απριλίου 2005, T-28/03, Holcim (Deutschland) κατά Επιτροπής, με την οποία απορρίφθηκε αγωγή αποζημίωσης που σκοπούσε, κατόπιν της ακυρώσεως της απόφασης της Επιτροπής περί επιβολής προστίμου στο πλαίσιο διαδικασίας εφαρμογής του άρθρου 81 ΕΚ, στην επιστροφή των εξόδων για τραπεζική εγγύηση που συστάθηκε προκειμένου να αποφευχθεί η άμεση πληρωμή του εν λόγω προστίμου

Διατακτικό της απόφασης

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναίρεσης.
- 2) Καταδικάζει τη Holcim (Deutschland) AG στα δικαστικά έξοδα.

(¹) ΕΕ C 217 της 3.9.2005.